Homedics

plug-in air purifier
P23



please take a moment now

register your product at
www.Homedics.com/register

Your valuable input regarding this product will help us create the products you will want in the future.

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

1-year limited warranty

AP-P23 | L-03993, Rev 1

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug the air purifier from the electrical outlet immediately after using and before cleaning or replacing the UV-C bulb.
- Always place the air purifier at least 3 feet from heat sources, such as stoves, radiators, or heaters.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquid.
- Check your air purifier plug connections. Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet or plug to overheat. Be sure the plug fits tightly in the outlet.

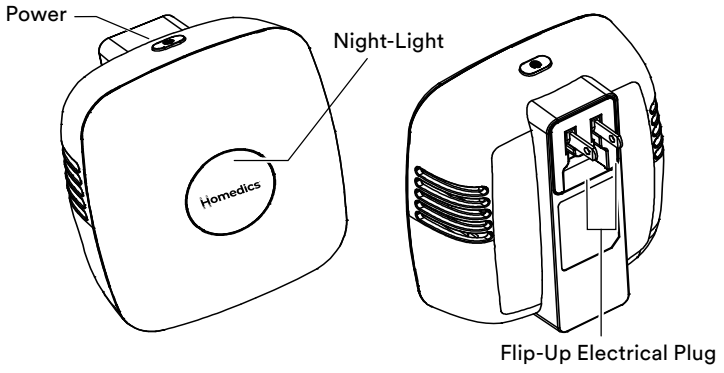
This product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-hour period.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTRIC SHOCK, FIRE, OR INJURY TO PERSONS:

- Always unplug the air purifier when not in use.
- DO NOT operate the air purifier with a damaged plug, or after the air purifier malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return to a Homedics Service Center for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- To disconnect the air purifier, first turn controls to the off position, then remove from outlet.
- DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the air purifier.
- DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. Do not use where openings may become blocked.
- Use this air purifier only for its intended use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Unplug or disconnect the appliance from the outlet before servicing.
- DO NOT use outdoors.
- Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus. Always disconnect power before relamping or servicing. Replace Lamp With Homedics, Lamp Model No. PP-APP25UVCBULB.
- This product is intended for household use only.

SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR EASY REFERENCE.

GETTING TO KNOW YOUR PLUG-IN AIR PURIFIER



HOW TO OPERATE

BEFORE TURNING THE UNIT ON

- Take the air purifier out of the box and remove the clear protective plastic bag.
- Flip up the electrical plug and plug into a 120-volt AC electrical outlet.

POWER BUTTON

Turns the air purifier on/off. When on, the power light will glow blue.

- **Night-Light** – Press and hold the power button to turn the night-light on/off.

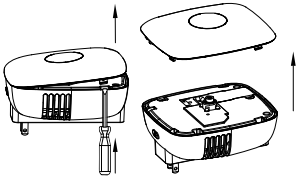
HOW TO REPLACE THE UV-C BULB

The UV-C bulb is designed to last for approximately 15,000 hours of use. A soft blue glow can be seen against the wall in a dark room when the UV-C light is operating. It will stop glowing when it is time to replace the bulb.

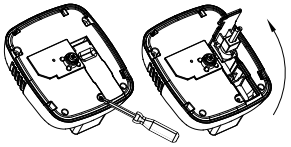
NOTE: The air purifier will continue to operate without UV-C function when the UV-C bulb burns out.

CAUTION: DO NOT operate the air purifier with the bulb compartment open.

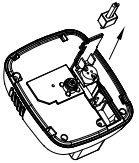
CAUTION: Unplug the air purifier before servicing or replacing the UV-C bulb.



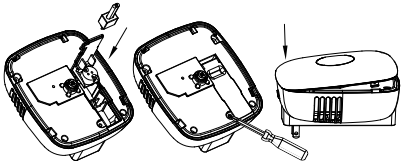
1. Unplug the air purifier and remove the cover. Using a flathead screwdriver (not included), place the screwdriver into the 2 slots located on the bottom right/left of the air purifier and twist gently. Remove the cover by lifting from the bottom up.



2. Using a Phillips-head screwdriver (not included), unscrew the 1 screw holding the UV-C compartment closed and lift from the bottom to open.



3. Gently lift the UV-C bulb out of the compartment and remove the burned-out UV-C bulb by pulling it out.



4. Install the new UV-C bulb, replace the 1 screw holding the UV-C compartment closed and snap the cover back into place.

HOW TO CLEAN AND CARE

FOR BEST PERFORMANCE, WE RECOMMEND:

- Clean the outside of the air purifier with a dry cloth as needed.
- Clean the side vent openings with a damp cloth or the brush attachment of your vacuum as needed.
- NEVER use water, wax, polish, or any chemical solution to clean the outside of the air purifier.

SPECIFICATIONS

PERSONAL SPACE

This product is designed for small spaces, such as bathrooms, laundry rooms, kitchens, and dorms.

UV-C TECHNOLOGY

UV-C Technology reduces E. coli bacteria, Phi-X174 virus, A. niger mold, and P. citrinum fungus in the air with UV-C on. Shown by independent laboratory testing.

REDUCES ODORS

Plasma ionizer reduces bathroom, diaper pail, dirty laundry, smoke, cooking, and pet odors. Shown by independent laboratory testing.

ELECTRICAL RATING

110-120VAC 50/60Hz 5.5W

REPLACEMENT PARTS

To purchase genuine Homedics Replacement parts, go to the retailer where you purchased your Homedics air purifier, or visit www.homedics.com (US), www.homedics.ca (CAN).



UV-C BULB

MODEL #: PP-APP25UVCBULB

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Unit will not operate	• Not plugged in • Not turned on • No power at unit	• Plug unit in • Press the power button to turn the power on • Check circuits, fuses; try a different outlet
Night-light does not work	• Night-light setting set to off	• Press and hold the power button to turn the night-light on/off

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Description: PLUG-IN AIR PURIFIER P23
Model Number: AP-P23
Trade Name: Homedics

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

U.S. Contact Information
Company: Homedics, LLC.
Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Homedics

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 1 year from the date of original purchase, except as noted below. Homedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your Homedics product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

Homedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate Homedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Homedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of Homedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit www.Homedics.com. For Canada, please visit www.Homedics.ca.

FOR SERVICE IN THE USA
CSERVICE@HOMEDICS.COM
8:30AM-7:00PM EST MONDAY-FRIDAY
1-800-466-3342

FOR SERVICE IN CANADA
CSERVICE@HOMEDICSGROUP.CA
8:30AM-5:00PM EST MONDAY-FRIDAY
1-888-225-7378

©2023 Homedics, LLC. All rights reserved.
Homedics is a registered trademark of Homedics, LLC.
Distributed by Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-APP23
Made in China

Homedics

Purificateur d'air à branchement P23



MODE D'EMPLOI ET INNFORMATIONS SUR LA GARANTIE

garantie limitée de 1-an

AP-P23 | L-03993, Rev 1

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, EN PARTICULIER LORSQUE DES ENFANTS SONT PRÉSENTS, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE:

- Débranchez toujours le purificateur d'air de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant de le nettoyer ou de remplacer l'ampoule UV-C.
- Toujours placer le purificateur d'air à au moins 1 m (3 pi) des sources de chaleur telles que radiateurs, poêles ou appareils de chauffage.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- Vérifier les fiches/prises du purificateur d'air. Des connexions murales défectueuses ou des fiches desserrées peuvent provoquer une surchauffe de la prise ou de la fiche. S'assurer que la fiche est fermement insérée dans la prise.

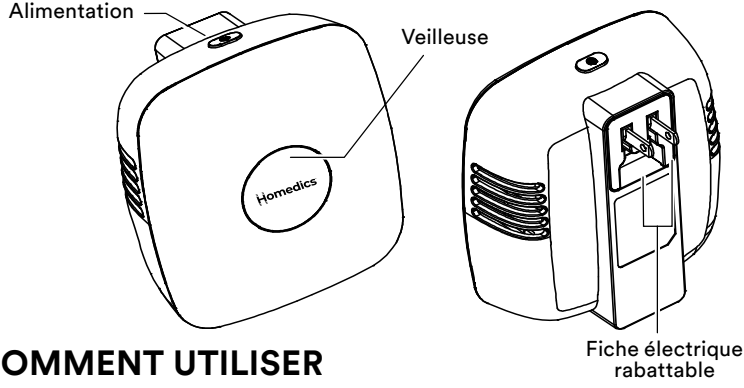
Ce produit est conforme à la concentration maximale autorisée d'ozone de 0,050 partie par million en volume (ppmv) sur une période de 24 heures.

AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE ET DE BLESSURES :

- Débranchez toujours le purificateur d'air lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne faites pas fonctionner le purificateur d'air avec une fiche endommagée, ou après un dysfonctionnement du purificateur d'air, ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez-le à un centre de service Homedics pour examen, ajustement électrique ou mécanique, ou réparation.
- Pour déconnecter le purificateur d'air, mettez d'abord les commandes en position d'arrêt, puis débranchez-le de la prise.
- N'insérez pas d'objets étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer une décharge électrique, un incendie ou endommager le purificateur d'air.
- Ne bloquez en aucune manière les prises d'air ou d'échappement. Ne l'utilisez pas là où les ouvertures risquent d'être obstruées.
- Utilisez ce purificateur d'air uniquement à des fins prévues telles que décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures aux personnes.
- Débranchez ou déconnectez l'appareil de la prise avant de le réparer.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- Des dommages cutanés ou oculaires peuvent résulter de l'observation directe de la lumière produite par la lampe de cet appareil. Débranchez toujours l'alimentation avant de remplacer la lampe ou d'effectuer un entretien. Remplacez la lampe par une Homedics, modèle PP-APP25UVCBULB.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES À PORTÉE DE MAIN.

FAIRE CONNAISSANCE AVEC VOTRE PURIFICATEUR D'AIR À BRANCHEMENT



COMMENT UTILISER

AVANT DE METTRE L'APPAREIL EN MARCHE

- Sortez le purificateur d'air de la boîte et retirez le sac en plastique transparent de protection.
- Relevez la fiche électrique et branchez-la dans une prise électrique CA de 120 volts.

BOUTON D'ALIMENTATION

Permet de mettre le purificateur d'air en marche/arrêt.
Lorsqu'il est allumé, le témoin d'alimentation s'illuminera en bleu.

- **Veilleuse** - Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre la veilleuse.

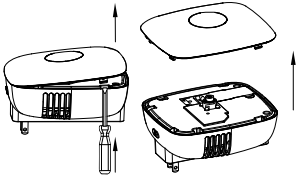
COMMENT REMPLACER L'AMPOULE UV-C

L'ampoule UV-C est conçue pour durer environ 15 000 heures d'utilisation. Une lueur bleue douce peut être observée sur le mur d'une pièce sombre lorsque la lumière UV-C est en fonctionnement. Elle cessera de briller lorsque l'ampoule devra être remplacée.

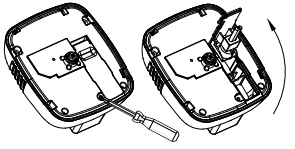
REMARQUE : Le purificateur d'air continuera de fonctionner même sans la fonction UV-C lorsque l'ampoule UV-C sera grillée.

ATTENTION : NE PAS faire fonctionner le purificateur d'air avec le compartiment de l'ampoule ouvert.

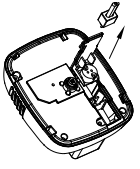
ATTENTION : Débranchez le purificateur d'air avant de procéder à l'entretien ou au remplacement de l'ampoule UV-C.



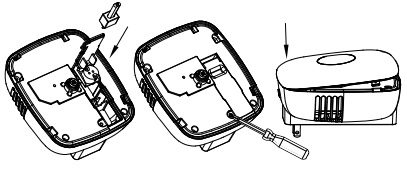
1. Débranchez le purificateur d'air et retirez le capot. À l'aide d'un tournevis à tête plate (non inclus), placez le tournevis dans les 2 fentes situées en bas à droite/gauche du purificateur d'air et tournez doucement. Retirez le capot en le soulevant du bas vers le haut.



2. À l'aide d'un tournevis cruciforme (non inclus), dévissez la vis qui maintient le compartiment UV-C fermé et soulevez-le du bas pour l'ouvrir.



3. Soulevez délicatement l'ampoule UV-C du compartiment et retirez l'ampoule UV-C usagée en la tirant vers l'extérieur.



4. Installez la nouvelle ampoule UV-C, replacez la vis qui maintient le compartiment UV-C fermé et remettez en place le capot en l'encliquetant.

COMMENT NETTOYER ET ENTRETENIR

POUR UNE MEILLEURE PERFORMANCE, NOUS RECOMMANDONS :

- Nettoyez l'extérieur du purificateur d'air avec un chiffon sec au besoin.
- Nettoyez les ouvertures latérales d'aération avec un chiffon humide ou l'embout brosse de votre aspirateur si nécessaire.
- N'utilisez JAMAIS d'eau, de cire, de polish ou de solution chimique pour nettoyer l'extérieur du purificateur d'air.

SPÉCIFICATIONS

ESPACE PERSONNEL

Ce produit est conçu pour les petits espaces tels que les salles de bains, les buanderies, les cuisines et les dortoirs.

TECHNOLOGIE UV-C

La technologie UV-C réduit la présence de bactéries E. coli, de virus Phi-X174, de moisissures A. niger et de champignons P. citrinum dans l'air lorsqu'elle est activée. Résultats obtenus par des tests en laboratoire indépendant.

REDUCES ODORS

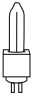
L'ioniseur à plasma réduit les odeurs de salle de bains, de poubelle à couches, de linge sale, de fumée, de cuisine et d'animaux. Résultats obtenus par des tests en laboratoire indépendant.

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

110-120VAC 50/60Hz 5.5W

PIÈCES DE RECHANGE

Pour acheter des pièces de rechange Homedics authentiques, rendez-vous chez le revendeur où vous avez acheté votre purificateur d'air Homedics, ou visitez le site www.homedics.com (États-Unis), www.homedics.ca (Canada).



AMPOULE UV-C
MODÈLE :
PP-APP25UVCBULB

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	• Non branché • Non allumé • Pas d'alimentation électrique à l'appareil	• Brancher l'appareil • Appuyer sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil • Vérifier les circuits, les fusibles ; essayer une autre prise électrique
La veilleuse ne fonctionne pas	• Réglage de la veilleuse sur "éteint"	• Appuyer et maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre la veilleuse

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

Description du produit : PURIFICATEUR D'AIR À BRANCHEMENT DIRECT P23
Numéro de modèle : AP-P23
Nom commercial : Homedics

Déclaration de conformité FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Coordonnées aux États-Unis
Entreprise : Homedics, LLC.
Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
De 8 h 30 à 19 h 00 (EST) du lundi au vendredi 1-800-466-3342

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :
Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Homedics

GARANTIE LIMITÉE DE 1-AN

Homedics vend ses produits avec l'intention que ceux-ci soient exempts de défauts de fabrication et de qualité d'exécution durant une période de 1 an à compter de la date d'achat initiale, exception faite des indications ci-après. Homedics garantit que ce produit sera exempt de vices de matériel ou de malfaçon sous des conditions d'utilisation et d'entretien normales. La présente garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'applique pas aux détaillants.

Pour obtenir le service de garantie sur votre produit Homedics, contactez un représentant des Relations avec les Consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir sous la main le numéro de modèle du produit.

Homedics n'autorise personne, y compris mais non de façon limitative les détaillants, l'acheteur consommateur postérieur du produit auprès d'un détaillant, ou les acheteurs distants à lier Homedics de quelque façon que ce soit au-delà des modalités établies aux présentes. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par mauvais usage ou usage abusif ; accident ; attachement de quelque accessoire non autorisé que ce soit ; altération du produit ; installation impropre ; réparations ou modifications non autorisées, utilisation inappropriée de l'alimentation électrique ; perte de puissance ; produit qu'on a laissé tomber ; anomalie ou dommage à une pièce fonctionnelle pour avoir omis de faire l'entretien recommandé par le fabricant ; dommages dus au transport ; vol ; négligence ; vandalisme ; ou conditions environnementales ; perte de jouissance pendant que le produit est dans une installation de réparation ou est autrement en attente d'une pièce ou d'une réparation ; ou toute autre condition quelle qu'elle soit indépendante de la volonté de Homedics.

La présente garantie n'est exécutoire que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit nécessitant des modifications ou une adaptation pour lui permettre de fonctionner dans tout autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou une réparation de produit endommagé par de telles modifications n'est pas couvert au titre de la présente garantie.

LA GARANTIE STIPULÉE AUX PRÉSENTES SERA LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE. HOMEDICS N'AURA AUCUNE REDEVABILITÉ À L'ÉGARD DE QUELQUE DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER QUE CE SOIT. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE N'EXIGERA-T-ELLE AUTRE CHOSE QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UNE OU PLUSIEURS PIÈCES JUGÉES DÉFECTUEUSES DURANT LA PÉRIODE D'APPLICATION DE LADITE GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. SI LES PIÈCES DE RECHANGE POUR LE MATÉRIEL DÉFECTUEUX NE SONT PAS DISPONIBLES, HOMEDICS SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS DE PRODUITS AUX LIEU ET PLACE D'UNE RÉPARATION OU D'UN REMPLACEMENT.

La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris mais non de façon limitative à la vente de tels produits sur les sites internet de vente aux enchères et/ou la vente de tels produits par des revendeurs de surplus ou des entrepôts de vente. Toutes les garanties quelles qu'elles soient cesseront et seront immédiatement résiliées advenant que tout produit ou pièce de produit soit réparée, remplacée, altérée ou modifiée sans le consentement explicite et par écrit d'Homedics.

La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits additionnels pouvant varier d'un état ou d'une province et d'un pays à l'autre. Compte tenu de la réglementation propre à chaque état, province et pays, certaines des restrictions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus de renseignements concernant notre éventail de produits aux É.-U., veuillez visiter : www.Homedics.com. Au Canada, veuillez visiter : www.Homedics.ca.

POUR OBTENIR DU SERVICE AUX É.-U.
CSERVICE@HOMEDICS.COM
8 H 30 À 19 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI
1-800-466-3342

POUR OBTENIR DU SERVICE AU CANADA
CSERVICE@HOMEDICSGROUP.CA
8 H 30 À 17 H 00 HNE DU LUNDI AU VENDREDI
1-888-225-7378

©2023 Homedics, LLC. Tous droits réservés.
Homedics est une marque déposée de Homedics, LLC.
Distribué par Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-APP23
Fabriqué en Chine

Homedics

purificador de aire enchufable P23



MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DE GARANTÍA

garantía limitada de 1 año

AP-P23 | L-03993, Rev 1

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAY NIÑOS PRESENTES, SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

- Siempre desenchufe el purificador de aire del tomacorriente inmediatamente después de utilizarlo y antes de limpiarlo o cambiar la bombilla UV-C.
- Siempre ponga el purificador de aire al menos a 91 cm (3 pies) de fuentes de calor tales como estufas, radiadores o calentadores.
- NO intente agarrar un electrodoméstico que haya caído en el agua.
- NO ponga ni guarde electrodomésticos donde puedan caerse o ser empujados a una bañera o a un lavabo.
- NO lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.
- Revise las conexiones del enchufe de su purificador de aire. Conexiones defectuosas en el tomacorriente o enchufes sueltos pueden hacer que el tomacorriente o el enchufe se recalienten. Asegúrese de que el enchufe queda sujeto firmemente en el tomacorriente.

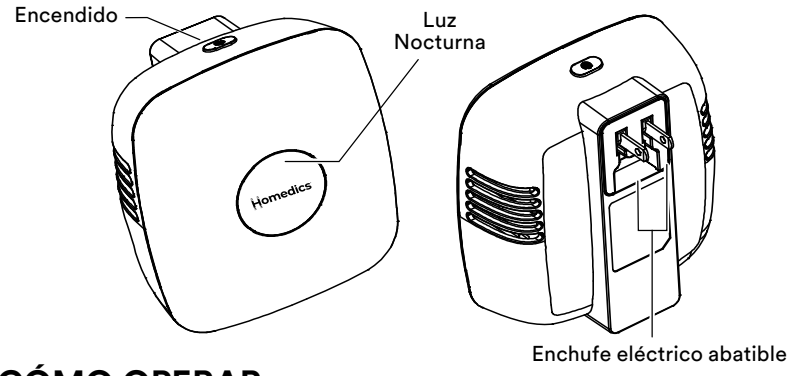
Este producto cumple con la concentración máxima permitida de ozono de 0,050 partes por millón en volumen (ppmv) en un período de 24 horas.

ADVERTENCIA – REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES:

- Siempre desenchufe el purificador de aire cuando no esté en uso.
- No utilice el purificador de aire con un enchufe dañado ni después de que el purificador de aire presente un mal funcionamiento o haya sido caído o dañado de alguna manera. Devuélvalo a un centro de servicio de Homedics para su examen, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- Para desconectar el purificador de aire, primero coloque los controles en la posición de apagado y luego retírelo del enchufe.
- No inserte ni permita que objetos extraños entren en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el purificador de aire.
- No bloquee las entradas de aire ni el escape de ninguna manera. No lo utilice en lugares donde las aberturas puedan obstruirse.
- Utilice este purificador de aire únicamente para el uso previsto que se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Desenchufe o desconecte el electrodoméstico del enchufe antes de realizar el servicio.
- NO lo utilice en exteriores.
- La exposición directa a la luz producida por la lámpara de este aparato puede causar daños en la piel o los ojos. Siempre desconecte la alimentación antes de cambiar la lámpara o dar servicio. Reemplace la lámpara con un modelo Homedics, No. de modelo PP-APP25UVCBULB.
- Este producto está destinado únicamente para uso doméstico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UNA REFERENCIA FÁCIL.

CONOCIENDO SU PURIFICADOR DE AIRE ENCHUFABLE



CÓMO OPERAR

ANTES DE ENCENDER EL DISPOSITIVO

- Saque el purificador de aire de la caja y retire la bolsa de plástico protectora transparente.
- Levante el enchufe eléctrico y conéctelo a un enchufe eléctrico de corriente alterna de 120 voltios.

BOTÓN DE ENCENDIDO

Permite encender/apagar el purificador de aire. Cuando esté encendido, la luz será de color azul.

- **Luz nocturna – P**resiona y mantén presionado el botón de encendido para encender/apagar la luz nocturna.

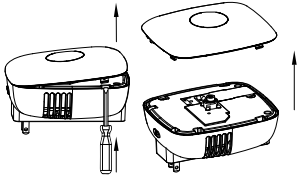
CÓMO REEMPLAZAR LA BOMBILLA UV-C

La bombilla UV-C está diseñada para durar aproximadamente 15,000 horas de uso. Se puede ver un suave resplandor azul en la pared de una habitación oscura cuando la luz UV-C está en funcionamiento. Dejará de brillar cuando sea necesario reemplazar la bombilla.

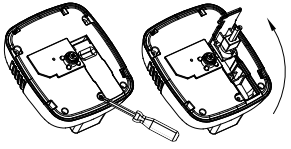
NOTA: El purificador de aire seguirá funcionando sin la función UV-C cuando la bombilla UV-C se queme.

PRECAUCIÓN: NO opere el purificador de aire con el compartimento de la bombilla abierto.

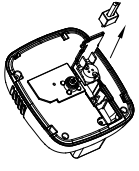
PRECAUCIÓN: Desconecte el purificador de aire antes de realizar el mantenimiento o reemplazar la bombilla UV-C.



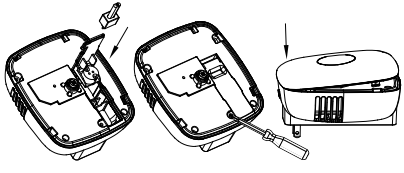
1. Desconecta el purificador de aire y retira la cubierta. Utilizando un destornillador de cabeza plana (no incluido), coloca el destornillador en las 2 ranuras ubicadas en la parte inferior derecha/izquierda del purificador de aire y gira suavemente. Levanta la cubierta desde la parte inferior hacia arriba para retirarla.



2. Utilizando un destornillador de cabeza Phillips (no incluido), desenrosca el tornillo que mantiene cerrado el compartimento UV-C y levántalo desde la parte inferior para abrirlo.



3. Con cuidado, levanta la bombilla UV-C fuera del compartimento y retira la bombilla UV-C quemada tirando de ella.



4. Instala la nueva bombilla UV-C, vuelve a colocar el tornillo que mantiene cerrado el compartimento UV-C y encaja la cubierta de nuevo en su lugar.

CÓMO LIMPIAR Y CUIDAR

PARA MEJOR DESEMPEÑO, RECOMENDAMOS:

- Limpia el exterior del purificador de aire con un paño seco según sea necesario.
- Limpia las aberturas de ventilación lateral con un paño húmedo o el accesorio de cepillo de tu aspiradora según sea necesario.
- NUNCA uses agua, cera, pulimento o cualquier solución química para limpiar el exterior del purificador de aire.

ESPECIFICACIONES

ESPACIO PERSONAL

Este producto está diseñado para espacios pequeños, como baños, lavanderías, cocinas y dormitorios.

TECNOLOGÍA UV-C

La tecnología UV-C reduce las bacterias E. coli, el virus Phi-X174, el moho A. niger y el hongo P. citrinum en el aire cuando se utiliza la función UV-C. Demostrado mediante pruebas de laboratorio independientes.

REDUCE OLORES

El ionizador de plasma reduce los olores de baños, pañales, ropa sucia, humo, cocina y mascotas. Demostrado mediante pruebas de laboratorio independientes.

CALIFICACIÓN ELÉCTRICA

110-120VAC 50/60Hz 5.5W

PIEZAS DE REPUESTO

Para adquirir repuestos originales de Homedics, dirígete al minorista donde compraste tu purificador de aire Homedics o visita www.homedics.com (EE. UU.), www.homedics.ca (CAN).



BOMBILLA UV-C
MODELO #:
PP-APP25UVCBULB

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La unidad no funciona	• No está conectada • No está encendida • No hay energía	• Conecte la unidad • Presione el botón de encendido • Pruebe otro tomacorrientes, analice circuitos y conectores
La luz nocturna no funciona	• La luz noctura no está encendida	• Presione y mantenga el botón de encendido para encender la luz nocturna

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

Descripción del producto: PURIFICADOR DE AIRE ENCHUFABLE P23
Número de modelo: AP-P23
Nombre de la marca: Homedics

Declaración de cumplimiento de la FCC
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Información de contacto en Estados Unidos
Empresa: Homedics, LLC.
Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
8:30 a.m. - 7:00 p.m. EST de lunes a viernes 1-800-466-3342

El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al del receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Homedics

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Homedics vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 1 año a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. Homedics garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto Homedics, comuníquese con un representante de Relaciones con el Cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

Homedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero no limitado a, minoristas, el comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a Homedics en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de Homedics.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUBSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de Homedics.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales, los cuales pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada estado y de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos en EUA visite www.Homedics.com. Para Canadá, por favor, visite www.Homedics.ca.

PARA OBTENER SERVICIO EN EE. UU.
CSERVICE@HOMEDICS.COM
8:30 A. M. A 7:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES
1-800-466-3342

PARA SERVICIO EN CANADÁ
CSERVICE@HOMEDICS.COM
8:30 A. M. A 5:00 P. M. EST DE LUNES A VIERNES
1-888-225-7378

©2023 Homedics, LLC. Todos los derechos reservados.
Homedics es una marca registrada de Homedics, LLC.
Distribuido por Homedics, LLC, 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390
IB-APP23
Hecho en China